

L'idée de sortie : du cinéma en gallo au Club 6 ce jeudi 23 février

Publié le 23 février 2023 à 07h30



L'équipe de Teenn avec Morgane Lefebvre, Anna Al Lae et Anaïs Bourriau.

Ce jeudi 23 février au soir, le Club 6, à Saint-Brieuc, projetera trois courts-métrages d'animation en langue gallo.

Ce jeudi 23 février, le Club 6, à Saint-Brieuc, diffuse pour la première fois trois courts-métrages d'animation en langue gallo. « Zébulon le dragon », « Le Rat scélérot », ainsi que « La Baleine et l'escargote », vont être présentés au public en soirée. « Un partenariat entre l'Institut du Gallo, Dizale, Qerouezée et Teenn a permis cette animation, précise Morgane Lefebvre, coordinatrice à Teenn. Les films ont été [doublés en gallo au studio Dizale](#). Trois jours de tournage ont été nécessaires pour réaliser ce doublage dans le studio quimpérois ».

À lire sur le sujet [Le billet du jour : « Terminator 2 » en breton, le Club 6 l'a fait !](#)

Atelier de doublage en gallo

Un casting, lancé en 2022, a permis de recruter Zélie Percevault, 10 ans, qui a rejoint l'équipe de tournage. « Zélie est issue d'une famille de gallésants mais au casting, on ne retient que les voix qui correspondent bien au doublage. Alors, avant de se présenter, Zélie s'est entraînée à lire des textes avec son papa », explique sa maman. Et la petite fille d'ajouter : « J'ai joué des petits personnages dans les trois films et j'ai fait une journée sur les trois jours. Cela m'a beaucoup plu et m'a donné envie de continuer à apprendre le gallo ». À noter qu'en mars, un atelier de doublage en gallo sera d'ailleurs proposé à [Ti ar Vro](#) avec le studio mobile de Dizale pour les élèves du pays de Saint-Brieuc.

Pratique

Club 6, à Saint-Brieuc. Ce jeudi 23 février, à 20 h 30. La séance sera suivie d'un échange. Tout public. Tarifs : 6 € ; 5,30 € pour les moins de 14 ans.